

cơ quan, tổ chức đó hoặc người vi phạm có thể bị khiển trách hoặc cảnh cáo.

**Điều 22.** - Vi phạm về thủ tục cấp, sử dụng giấy phép và các vi phạm trong hoạt động báo chí:

- Hoạt động báo chí không có giấy phép.
- Thực hiện không đúng giấy phép hoạt động báo chí.
- Vi phạm về cấp giấy phép hoạt động báo chí.
- Vi phạm các quy định in, phát sóng, lưu chiếu, phát hành báo chí.
- Vi phạm về hợp báo.
- Vi phạm về quảng cáo.

Cơ quan báo chí, tổ chức, công dân, có những vi phạm trên thì tùy theo mức độ vi phạm bị phạt tiền từ 50.000 đồng đến 2.000.000 đồng, hoặc truy cứu trách nhiệm hình sự.

**Điều 23.** - Cản trở hoạt động báo chí, xúc phạm danh dự nhân phẩm nhà báo.

1. Cơ quan, tổ chức cản trở hoạt động báo chí, xúc phạm danh dự nhân phẩm nhà báo thì người đứng đầu cơ quan, tổ chức đó bị xử lý kỷ luật và phải bồi thường danh dự theo quy định của pháp luật.

2. Người cản trở hoạt động báo chí, xúc phạm danh dự, nhân phẩm nhà báo thì tùy theo mức độ vi phạm mà bị phạt cảnh cáo, phạt tiền từ 20.000 đồng đến 50.000 đồng, nếu có tình tiết nặng thì có thể bị phạt đến 1.000.000 đồng, bị truy cứu trách nhiệm hình sự, phải bồi thường danh dự theo quy định của pháp luật.

Trường hợp gây thiệt hại về vật chất cho nhà báo thì phải bồi thường thiệt hại theo pháp luật.

**Điều 24.** - Thẩm quyền xử lý vi phạm về hoạt động báo chí.

1. Bộ trưởng Bộ Văn hóa - Thông tin và Thể thao quyết định hình thức, mức phạt đối với các vi phạm của các cơ quan báo chí Trung ương.

2. Chủ tịch Ủy ban Nhân dân tỉnh, thành phố quyết định hình thức mức phạt đối với các

vi phạm của các cơ quan báo chí địa phương. Riêng việc cấm lưu hành, thu hồi, tịch thu ấn phẩm báo chí, đình chỉ các chương trình phát thanh, truyền hình của các cơ quan báo chí trung ương và địa phương do Bộ trưởng Bộ văn hóa - Thông tin và Thể thao quyết định. Trong trường hợp khẩn cấp thì Chủ tịch Ủy ban Nhân dân tỉnh, thành phố có quyền ra lệnh tạm thời và phải báo cáo ngay cho Bộ trưởng Bộ Văn hóa - Thông tin và Thể thao xem xét ra quyết định chính thức.

Các khoản tiền thu từ xử lý vi phạm phải nộp vào ngân sách Nhà nước.

#### V. ĐIỀU KHOẢN THI HÀNH

**Điều 25.** - Nghị định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ban hành.

**Điều 26.** - Bộ trưởng Bộ Văn hóa - Thông tin và Thể thao chủ trì, phối hợp với các cơ quan hữu quan hướng dẫn chi tiết thi hành Nghị định này.

**Điều 27.** - Các Bộ trưởng, Chủ nhiệm Ủy ban Nhà nước, Thủ trưởng các cơ quan thuộc Hội đồng Bộ trưởng, Chủ tịch Ủy ban Nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương có trách nhiệm thi hành Nghị định này.

T.M. Hội đồng Bộ trưởng  
Chủ tịch  
Võ Văn Kiệt

**QUYẾT ĐỊNH** của Hội đồng Bộ trưởng số 134-HDBT ngày 20-4-1992 về việc phát hành tín phiếu Kho bạc Nhà nước xây dựng đường dây tải điện Bắc - Nam 500 KV.

#### HỘI ĐỒNG BỘ TRƯỞNG

Căn cứ Luật tổ chức Hội đồng Bộ trưởng ngày 4 tháng 7 năm 1981;

Căn cứ nghị định số 155/HDBT ngày 15 tháng 10 năm 1988 của Hội đồng Bộ trưởng quy định chức năng nhiệm vụ và tổ chức bộ máy của Bộ Tài chính;

*Theo đề nghị của Bộ trưởng Bộ Tài chính, Bộ trưởng Bộ Năng lượng, Thống đốc Ngân hàng Nhà nước Việt Nam,*

## QUYẾT ĐỊNH

**Điều 1.** - Giao Bộ Tài chính phát hành tín phiếu Kho bạc Nhà nước được đảm bảo giá trị theo giá vàng để xây dựng đường dây tải điện Bắc - Nam 500 KV. Tín phiếu có thời hạn 1 năm, 2 năm, hoặc dài hơn và có lãi. Tín phiếu Kho bạc Nhà nước thu và ghi bằng đồng Việt Nam, trường hợp mua bằng vàng, Đô-la Mỹ thì quy ra đồng Việt Nam theo thời giá lúc phát hành.

**Điều 2.** - Tín phiếu Kho bạc Nhà nước được chuyển nhượng quyền sở hữu, thừa kế, được dùng làm tài sản thế chấp trong các quan hệ tín dụng.

Dối tượng mua tín phiếu Kho bạc Nhà nước gồm:

- Thuộc diện bắt buộc: Các doanh nghiệp thuộc các thành phần kinh tế quốc doanh và ngoài quốc doanh kể cả các Ngân hàng thương mại, ngân hàng đầu tư và phát triển, các tổ chức tín dụng, bảo hiểm, công ty cổ phần. Ngoài mức mua tín phiếu bắt buộc, các doanh nghiệp có thể được mua với số lượng không hạn chế.

- Thuộc diện tự nguyện: Các tầng lớp dân cư người Việt Nam (kể cả kiều bào ở nước ngoài); các cơ quan Đảng, Nhà nước, các tổ chức sự nghiệp, các hội và các đoàn thể quần chúng; các công ty, xí nghiệp nước ngoài và cá nhân người nước ngoài.

**Điều 3.** - Bộ trưởng Bộ Tài chính công bố thời gian phát hành tín phiếu, quy định mức tín phiếu bắt buộc đối với các doanh nghiệp, công bố giá vàng (99,99%) làm căn cứ đảm bảo giá trị khi phát hành và khi thanh toán tín phiếu Kho bạc Nhà nước, lãi suất tín phiếu từng thời gian; tổ chức chỉ đạo hệ thống Kho bạc nhà nước thực hiện nhiệm vụ phát hành; cấp vốn huy động tín phiếu cho công trình, quản lý sử dụng đúng mục đích, và thanh toán tín phiếu khi đến hạn.

**Điều 4.** - Bộ trưởng Bộ Năng lượng có trách nhiệm sử dụng tiền tín phiếu thu được để đầu tư xây dựng công trình đường dây tải điện Bắc - Nam 500 KV; đảm bảo nguồn vốn để Bộ Tài chính thanh toán tín phiếu Kho bạc Nhà nước khi đến hạn trả.

**Điều 5.** - Thống đốc ngân hàng Nhà nước Việt Nam có trách nhiệm điều hòa cung cấp tiền mặt để phục vụ cho việc xây dựng công trình đường dây tải điện Bắc - Nam 500 KV và để thanh toán tín phiếu Kho bạc Nhà nước (lãi và gốc).

**Điều 6.** - Bộ Tài chính, Bộ Văn hóa - Thông tin và Thể thao phối hợp với Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam, Tổng Liên đoàn Lao động Việt Nam, và các đoàn thể quần chúng tổ chức tuyên truyền, động viên để nhân dân, các doanh nghiệp quốc doanh và ngoài quốc doanh hiểu rõ mục đích, ý nghĩa việc xây dựng đường dây tải điện Bắc - Nam 500 KV, tích cực hưởng ứng mua tín phiếu Kho bạc Nhà nước đạt kết quả cao.

**Điều 7.** - Ủy ban Nhân dân các tỉnh, thành phố thành lập ban chỉ đạo phát hành "tín phiếu Kho bạc Nhà nước xây dựng đường dây tải điện Bắc - Nam 500 KV" tại địa phương để chỉ đạo tổ chức thực hiện có kết quả.

**Điều 8.** - Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký, Bộ trưởng Bộ Tài chính có trách nhiệm phối hợp với các Bộ, ngành có liên quan hướng dẫn thi hành Quyết định này.

Bộ trưởng các Bộ, Chủ nhiệm các Ủy ban Nhà nước, Thủ trưởng các cơ quan khác thuộc Hội đồng Bộ trưởng, Chủ tịch Ủy ban Nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này.

T.M. Hội đồng Bộ trưởng  
K.T. Chủ tịch  
Phó Chủ tịch  
PHAN VĂN KHÀI